

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五款及第七款的規定，以附註形式修改下列工作人員在政府總部輔助部門擔任職務的散位合同第三條款，職級和薪俸點分別如下：

龍玉強，自二零零五年十二月二十三日起轉為第五職階熟練工人，薪俸點為200點；

甘鳳顏，自二零零五年十二月七日起轉為第三職階工人，薪俸點為130點；

Maria Teresa Iong Choi Anok，自二零零五年十二月二十六日起轉為第七職階助理員，薪俸點為160點；

崔燕群、周麗英及陳寶華，各自二零零五年十二月十三日、十二月十三日及十二月二十日起轉為第五職階助理員，薪俸點為140點。

陳金客，自二零零五年十二月十五日起轉為第四職階助理員，薪俸點為130點。

二零零五年十一月十六日於行政長官辦公室

辦公室主任 何永安

## 行政法務司司長辦公室

### 批示摘錄

透過行政法務司司長二零零五年九月二十八日批示：

黃智謙學士——根據經第1/2005號行政法規修改的第14/1999號行政法規第十八條第一、二及四款及第十九條第四款的規定，以定期委任方式委任其為本辦公室顧問，為期兩年，由二零零五年十月一日起生效。

二零零五年十一月十四日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 張翠玲

## 保安司司長辦公室

### 第112/2005號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第6/2005號行政命令確認的第13/2000號行政命令第一、第二及第五款規定，作出本批示：

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos de assalariamento, na categoria e índice a cada um indicados, nos termos do artigo 27.º, n.ºs 5 e 7, do ETAPM, em vigor:

Long Iok Keong, como operário qualificado, 5.º escalão, índice 200, a partir de 23 de Dezembro de 2005;

Kam Fong Ngan, como operário, 3.º escalão, índice 130, a partir de 7 de Dezembro de 2005;

Maria Teresa Iong Choi Anok, como auxiliar, 7.º escalão, índice 160, a partir de 26 de Dezembro de 2005;

Choi In Kuan, Chao Lai Ieng e Chan Pou Wa, como auxiliares, 5.º escalão, índice 140, a partir de 13 para os dois primeiros e 20 de Dezembro de 2005, para o último.

Augusto Ricardo Chan, como auxiliar, 4.º escalão, índice 130, a partir de 15 de Dezembro de 2005.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 16 de Novembro de 2005. — O Chefe do Gabinete, *Ho Veng On*.

## GABINETE DA SECRETÁRIA PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

### Extracto de despacho

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 28 de Setembro de 2005:

Licenciado Wong Chi Him — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, assessor deste Gabinete, nos termos dos artigos 18.º, n.ºs 1, 2 e 4, e 19.º, n.º 4, do Regulamento Administrativo n.º 14/1999, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 1/2005, a partir de 1 de Outubro de 2005.

Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça, aos 14 de Novembro de 2005. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 112/2005

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e das competências que lhe foram delegadas pela Ordem Executiva n.º 13/2000, n.ºs 1, 2 e 5, e confirmadas pela Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para a Segurança manda:

本人將一切所需權力轉授予司法警察局局長黃少澤學士或其法定代任人，代表澳門特別行政區作為立約人，與萬佳訊有限公司簽訂購買司法警察局之SMS (Short Message Service)傳訊系統設備公證合同。

二零零五年十一月十七日

保安司司長 張國華

二零零五年十一月十七日於保安司司長辦公室

辦公室主任 黃傳發

São subdelegados no director da Polícia Judiciária, licenciado Wong Sio Chak, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de aquisição de equipamentos do Sistema de Transmissão de SMS (Short Message Service) para a mesma Polícia, a celebrar com a Megainfo Limited.

17 de Novembro de 2005.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 17 de Novembro de 2005. — O Chefe do Gabinete, *Vong Chun Fat*.

## 社會文化司司長辦公室

### 第 131/2005 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第53/2005號行政命令第二款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予研究生資助發放技術委員會主席陳伯輝教授或其法定代任人，以便其代表澳門特別行政區簽訂中華人民共和國教育部與澳門特別行政區政府關於《發放研究生獎學金的合作協議書》。

二零零五年十一月十五日

社會文化司司長 崔世安

### 第 132/2005 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第五條第二款和第七條，第14/2000號行政命令第一款、第二款和第五款，及第6/2005號行政命令第四款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予體育發展局局長黃有力學士或其法定代任人，以代表澳門特別行政區作為簽署人，與江品賢建築師事務所有限公司簽訂巴坡沙體育中心輔助設施重新規劃設計及建造承包工程的執行合同。

二零零五年十一月十六日

社會文化司司長 崔世安

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 131/2005

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 da Ordem Executiva n.º 53/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no presidente da Comissão Técnica de Atribuição de Bolsas para Estudos Pós-Graduados, professor doutor Chan Pak Fai, ou no seu substituto legal, os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, na assinatura do «Protocolo de Cooperação na Atribuição de Bolsas de Mérito para Estudos Pós-Graduados», a celebrar entre o Ministério da Educação da República Popular da China e o Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

15 de Novembro de 2005.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 132/2005

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000 e com o n.º 4 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no presidente, substituto, do Instituto do Desporto, licenciado Vong Iao Lek, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de execução da obra de concepção e construção das Instalações de Apoio do Centro Desportivo de Tamagnini Barbosa, a celebrar com a associação «Allan Kong Arquitectura Companhia, Limitada».

16 de Novembro de 2005.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.